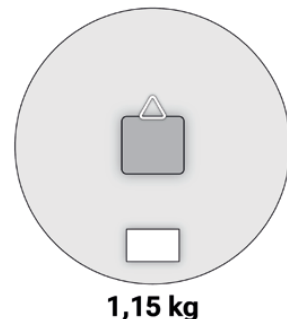
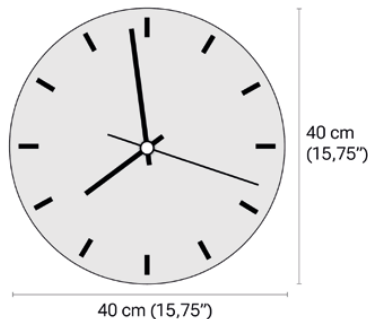


# Instrukcja użytkowania (PL)

## (User Instructions)

### Opis produktu:

- **Nazwa produktu:** Zegar ze szklaną tarczą
- **Producent:** ARTTOR
- **Kraj wyprodukowania:** Polska / Europa
- **Model:** C3AR40x40
- **Wymiary produktu:** 40cm x 40cm x 4cm (15,75"x 15,75" x 1,57")
- **Waga produktu:** 1,15 kg
- **Wykonanie:** Podczas produkcji używane są bezpieczne, bezwonne i trwałe tusze o głębokim nasyceniu barw. Zegar z tarczą szklaną wykonany jest ze szkła o grubości 4mm. Krawędzie szkła posiadają matowy szlif trapezowy. Każdy zegar posiada zawieszkę osadzoną na mechanizmie zegarowym oraz piankowe dystanse regulujące równomierny odstęp zegara od ściany.



### Zestawienie zawartości:

- 1 x zegar ze szklaną tarczą
- 1 x instrukcja montażu

Cały zegar jest zabezpieczony folią bąbelkową BK lub pianką PE, a następnie zapakowany w kartonowe opakowanie, dedykowane wyłącznie zegarom ARTTOR ze szklaną tarczą. Dodatkowo model zegara AC ma wszystkie narożniki chronione plastikowymi osłonami dla zapewnienia maksymalnej ochrony.

### Czyszczenie i konserwacja zegara:

Regularnie sprawdzaj stan mocowań i zawieszek, aby upewnić się, że zegar jest bezpiecznie powieszony.

Jeśli zegar wymaga czyszczenia, używaj wyłącznie miękkiej, suchej ściereczki, aby nie uszkodzić jego powierzchni. Unikaj stosowania szorstkich lub ostrych materiałów. Aby dokładnie wyczyścić tarczę zegara, zaleca się najpierw wyjęcie baterii z mechanizmu, a następnie delikatne zdemontowanie wskazówek, unosząc je do góry z trzpienia, co umożliwi swobodny dostęp do całej powierzchni tarczy. Przecieraj ją delikatnie w jednym kierunku, unikając ruchów okrężnych. Po zakończeniu czyszczenia zamontuj wskazówki, ustawiając je na godzinie 12, a następnie ustaw aktualny czas, obracając pokrętko w mechanizmie zgodnie z ruchem wskazówek zegara (w prawo). Na koniec ponownie umieść baterie w mechanizmie.

### Wsparcie merytoryczne, techniczne i pozakupowe:

W przypadku pytań, wątpliwości, problemów lub innych kwestii związanych z użytkowaniem i montażem produktu, prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub bezpośrednio z producentem.

### Gwarancja producenta:

Producent dokłada wszelkich starań, aby dostarczać produkty najwyższej jakości. Udziela kupującemu 2-letniej gwarancji, licząc od daty zakupu produktu. W ramach gwarancji producent zobowiązuje się do usunięcia wszelkich wad wynikających z błędów produkcyjnych lub wad materiałowych.

Gwarancja nie obejmuje wad i uszkodzeń powstałych w wyniku:

- Modyfikacji lub zmian jakichkolwiek elementów produktu,
- Nieprawidłowej instalacji, użytkowania lub konserwacji niezgodnej z przeznaczeniem i instrukcją,
- Uszkodzeń mechanicznych powstałych podczas użytkowania.

### Zalecenia dotyczące montażu zegara:

Zegary należy montować zgodnie z ich przeznaczeniem, na powierzchniach suchych i trwałych. Unikaj miejsc narażonych na przeciągi, wysoką wilgotność, wysokie temperatury oraz bezpośrednie nasłonecznienie. Nie wieszaj zegara nad ani w bezpośredniej bliskości urządzeń emitujących ciepło, takich jak grzejniki czy kucharki.



Uwaga, produktu używaj zgodnie z przeznaczeniem. Produkt nie jest zabawką, może zawierać małe, wystające elementy. Chronić przed dziećmi.



Atramenty użyte podczas produkcji spełniają certyfikaty środowiskowe i zdrowia umożliwiające stosowanie produktów w przestrzeni wewnętrznej



Nie zostawiaj produktu w pobliżu łatwopalnych materiałów



Materiały użyte do opakowania produktów są produkowane w z materiałów, które można poddać recyklingowi zgodnie z naszymi krajowymi przepisami dot. środowiska naturalnego



Produkt zawiera szklane elementy



Nie przechowuj w pomieszczeniach narażonych na wysoką wilgotność



Produkt zasilany bateriami. 1x bateria AA. Bateria nie jest dołączona do produktu.



Trzymaj z dala od źródeł ciepła, w miejscach niebędących nad lub w bezpośredniej bliskości urządzeń i sprzętów emitujących ciepło. Produkt powinien znajdować się w miejscach nienarażonych na przeciągi.



Produkt zgodny z wymogami dyrektyw UE dotyczących bezpieczeństwa



Zgodnie z dyrektywą WEEE. Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady (2012/19/WE). Wyrób ten oznaczony jest symbolem klasyfikacji zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE)

## RoHS

Zegar ścienny na szkłe z mechanizmem baterijnym jest zgodny z dyrektywą RoHS 2011/65/UE, która ogranicza stosowanie substancji niebezpiecznych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.



**Producent:** Arttor Waldemar Błahy i Leszek Błahy Spółka Cywilna  
Gostkowo 19, 87-148 Łysomice, POLAND,  
NIP: PL8792621436, Regon: 340731016  
**e-mail:** biuro@arttor.pl

# Instrukcja montażu (PL) (Installation Instructions)

Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się dokładnie z poniższą instrukcją. W przypadku pytań lub wątpliwości skontaktuj się z producentem, aby zapewnić bezpieczny i prawidłowy montaż.

## Środki bezpieczeństwa:

- Zawsze zakładaj rękawiczki ochronne, aby chronić dłonie podczas montażu.
- Używaj okularów ochronnych, aby zabezpieczyć oczy przed ewentualnymi odpryskami.
- Upewnij się, że miejsce montażu jest bezpieczne, sprawdzone pod kątem technicznym oraz wytrzymałościowym. Zadbaj, aby prace montażowe nie naruszyły żadnej infrastruktury technicznej ściany (np. hydraulicznej, elektrycznej).
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za wybór miejsca montażu ani za ewentualne szkody wyrządzone podczas prac.
- Zegar powinien być wieszany wyłącznie na przeznaczonej do tego zawieszce. Nie ponosimy odpowiedzialności za inne metody mocowania, takie jak linki czy taśmy klejące. Odpowiedzialność za użycie niestandardowych rozwiązań spoczywa na montażystach.
- Nie używaj ostrych narzędzi, aby nie uszkodzić produktu.

## Rozpakowanie produktu:

- Ostrożnie otwórz karton, usuwając zszywki w wyznaczonych miejscach.
- Delikatnie wysuń zawartość z opakowania i połóż na stabilnej, suchej powierzchni.
- Usuń piankę zabezpieczającą oraz taśmę klejącą i delikatnie wyjmij zawartość z opakowania firmowego.
- Ostrożnie usuń wszystkie zabezpieczenia chroniące produkt.
- Sprawdź dokładnie stan zegara, upewniając się, że nie ma uszkodzeń ani wad. Jeśli zauważysz jakiegokolwiek problem, skontaktuj się z dostawcą przed przystąpieniem do montażu.
- Jeżeli produkt posiada plastikowe narożniki ochronne, pozostaw je na czas montażu, aby uniknąć uszkodzenia krawędzi.
- Po rozpakowaniu, umieść zegar w bezpiecznym miejscu, do czasu jego zawieszenia.

**Ważne!** Po zdjęciu zabezpieczeń wskazówek zegara, które są owinięte taśmą stretch, sprawdź ich ustawienie i upewnij się, że są równoległe do tarczy. W przypadku, gdy wskazówki delikatnie się odkształciły, ostrożnie je wyprostuj, aby zapewnić ich prawidłowe działanie.

## Przygotowanie narzędzi:

Przygotuj wkrętarkę, miarkę, ołówek, wkręty, hak oraz inne wybrane systemy montażu. Producent rekomenduje użycie haków jako najbezpieczniejszej opcji mocowania.

## Wybór miejsca:

Wybierz odpowiednie miejsce na ścianie, upewniając się, że jest dobrze widoczne i odpowiednio oświetlone. Sprawdź, czy materiał ściany jest wystarczająco wytrzymały, aby udźwignąć ciężar zegara (waga podana w opisie produktu).

## Przygotowanie powierzchni ścian:

Powierzchnia ściany powinna być sucha, czysta i gładka. Upewnij się, że nie ma na niej zanieczyszczeń ani odprysków, które mogłyby wpłynąć na stabilność montażu.

## Zaznaczenie miejsca:

Ustal odpowiednią wysokość montażu (zwykle na wysokości oczu) i zaznacz miejsce na ścianie, gdzie planujesz zamontować hak.

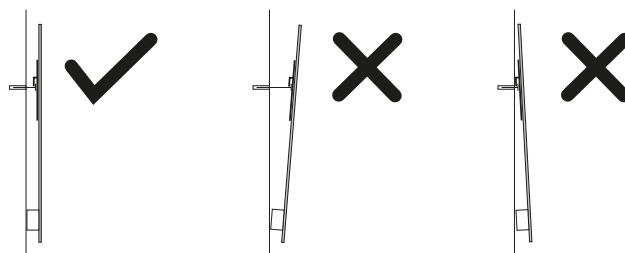
## Wykonanie otworu i montaż śruby lub haku:

Zgodnie z zaleceniami bezpieczeństwa oraz wytycznymi dotyczącymi montażu, wykonaj otwór w wyznaczonym miejscu i zamontuj hak. Producent nie ponosi odpowiedzialności za źle wykonane prace montażowe, dlatego zachowaj szczególną ostrożność i dokładność.

## Montaż zegara:

Zegar posiada zamontowaną zawieszkę, co umożliwi łatwe i bezpieczne zawieszenie go na wcześniej przygotowanym haku. Upewnij się, że hak jest solidnie zamocowany i odpowiednio dobrany do wagi zegara. Przed montażem włoż do mechanizmu baterię AA-LR6 i ustaw aktualną godzinę. Jeśli zegar posiada plastikowe narożniki ochronne, usuń je dopiero po zawieszeniu zegara na ścianie.

**Uwaga:** Upewnij się, że zegar jest zamontowany **równoległe do ściany**. Prawidłowy montaż zapewni stabilność i estetyczny wygląd. Zegar nie powinien odstawać ani przechylać się względem powierzchni ściany.



## Odpowiedzialność za montaż:

Osoba przeprowadzająca montaż powinna posiadać odpowiednią wiedzę i umiejętności w zakresie posługiwania się narzędziami. Montaż odbywa się na własne ryzyko. W przypadku braku doświadczenia, zaleca się skonsultowanie z osobą kompetentną w celu bezpiecznego zainstalowania zegara.

Pamiętaj, aby zawsze przestrzegać zaleceń producenta i stosować się do wytycznych, aby zapewnić bezpieczny i trwały montaż produktu.

## Informacje o bezpieczeństwie

(Safety Information)



Producent, firma Arttor Waldemar Błahyj i Leszek Błahyj Spółka Cywilna, informuje, że wyprodukowany produkt spełnia wszystkie wymagania dotyczące bezpieczeństwa. Materiały użyte do produkcji są wolne od substancji szkodliwych i zostały przebadane oraz certyfikowane zgodnie z obowiązującymi normami, zapewniając bezpieczne użytkowanie zgodnie z ogólnymi przepisami bezpieczeństwa. Firma Arttor wyznaczyła pana Leszka Błahyja jako osobę kontaktową w sprawach związanych z produktem. W celu uzyskania dodatkowych informacji lub zgłoszenia pytań, prosimy o kontakt pod adresem e-mail: [biuro@arttor.pl](mailto:biuro@arttor.pl).



**Producent:** Arttor Waldemar Błahyj i Leszek Błahyj Spółka Cywilna  
Gostkowo 19, 87-148 Łysomice, POLAND,  
NIP: PL8792621436, Regon: 340731016  
**e-mail:** [biuro@arttor.pl](mailto:biuro@arttor.pl)